

сopственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hótel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIЈАВА**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈЕ СЕ:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Државна 17</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рође- но име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Варошски Јосиф</i>
Занимање — Zanimanje	<i>Ген. Шованић</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југословенско</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>15.11.1897</i>
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Миловац</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>"</i>
Брачно стање — Bračno stanje	<i>нежен</i>
Вера — Vera	<i>нема</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Јубен, Јарна рођ. Курчић</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom me- stu: selo, srez, Banovina	

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деча Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

*пром. презиме мајке Варош - презиме кућешнице*

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

*Варошски Јосиф*

*25.11.29*

ВАРОШКИ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
25-III-34	Дубољовско	27			
11-IV-34	Дубољовско	27			
18-VI-34	Бранкова	36			
05-35	Велика	37	Јовановић Јура		
11-IX-33	Вили. Велика	4	Јенковић Јорџ		
4-8-33	Велика	12	Јурић Јосиф		
7-IV-34	Ботољовљеник	2	Јурић Јосиф		
20-IV-36	Лешина	21	Јосифовић Јурић		
11-IX-36	Косачићева Виза	10	Јурић Јосифовић		
15-IV-37	Бранкова	36	Јосифовић Јурић		
29-IV-37	Лара Лазаре	12-15	Јурић Јосифовић		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД